UREDBA KOMISIJE (ES) št. 332/2007

z dne 27. marca 2007

o tehničnih ureditvah za prenos statistike železniškega prevoza

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 91/2003 z dne 16. decembra 2002 o statistiki železniškega prevoza [1] in zlasti člena 6(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Določiti je treba obliko zapisa za prenos podatkov o železniškem prevozu Komisiji (Eurostat), ki mora biti dovolj natančna, da se zagotovi hitra in stroškovno učinkovita obdelava podatkov.

(2) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora za statistični program, ustanovljenega na podlagi Sklepa Sveta 89/382/EGS, Euratom [2] –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Tehnična oblika zapisa za prenos podatkov Komisiji (Eurostat) se določi v Prilogi.

Države članice uporabljajo to obliko zapisa za podatke, ki veljajo za referenčno leto 2007 in naslednja leta.

Člen 2

Vsaka organizacija, ki jo določijo nacionalni organi, podatke in metapodatke, pridobljene v skladu z Uredbo (ES) št. 91/2003, pošlje v elektronski obliki v enoten portal Komisije (Eurostat) za vnos podatkov. Prenos je v skladu z ustreznim standardom izmenjave, ki ga določi Eurostat.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. marca 2007

Za Komisijo
Joaquín ALMUNIA
Član Komisije

---

[1] UL L 14, 21.1.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1192/2003 (UL L 167, 4.7.2003, str. 13).
[2] UL L 181, 28.6.1989, str. 47.

PRILOGA

Tehnična oblika zapisa za prenos podatkov

1. STRUKTURA PODATKOV

Posamezni podatkovni zapisi, ki jih je treba poslati Eurostatu za vsako četrtletje, leto ali petletno obdobje, vsebujejo 9 naborov podatkov, od katerih vsak ustreza prilogi k Uredbi (ES) št. 91/2003. Ti nabori podatkov vsebujejo naslednje podatke:

— letno statistiko prevoza blaga – podrobno poročilo (Priloga A),

— letno statistiko prevoza blaga – poenostavljeno poročilo (Priloga B),

— letno statistiko prevoza potnikov – podrobno poročilo (Priloga C),

— letno statistiko prevoza potnikov – poenostavljeno poročilo (Priloga D),

— četrtletno statistiko prevoza blaga in potnikov (Priloga E),

— petletno regionalno statistiko prevoza blaga in potnikov (Priloga F),

— petletno statistiko prometnih tokov v železniškem omrežju (Priloga G),

— statistiko nesreč (Priloga H),

— seznam prevoznikov v železniškem prometu, za katere so predloženi statistični podatki (Priloga I).

Prilogi B in D določata zahteve v zvezi s poenostavljenim poročilom, ki ga države članice lahko uporabijo namesto običajnih podrobnih poročil iz prilog A in C za prevoznike, ki ne presegajo mejnih vrednosti iz člena 4(2) Uredbe (ES) št. 91/2003.

2. SEZNAM POLJ

V skladu z Uredbo (ES) št. 91/2003 je treba za vsako prilogo predložiti en nabor podatkov v obliki nepovezane datoteke, v kateri se kot ločilo med polji uporablja podpičje „;“. Vsak nabor podatkov, razen nabora podatkov C, mora vsebovati podatke v vseh obveznih preglednicah, kakor se zahteva v prilogi. Vsak nabor podatkov ima točno določeno število polj v vsakem zapisu. To pomeni, da je treba navesti vsa polja, tudi prazna polja (dve zaporedni ločili polj označujeta prazno polje).

Opis posameznih polj:

— „Številka polja“: označuje mesto polja v zapisu,

— „Ime polja“: se nanaša na spremenljivko v Uredbi (ES) št. 91/2003 ali na notranji identifikator, ki se uporablja za opredelitev zapisa,

— „Opis“: kratek opis vsebine polja,

— „Kodiranje“: v preglednicah A2 in A4 je treba nekatera polja označiti s kodo v skladu s prilogama J in K k Uredbi (ES) št. 91/2003. V prilogah so navedena tudi dodatna pravila za kodiranje. Nadaljnje obrazložitve in priporočila glede kodiranja so navedeni v smernicah Eurostata za izvajanje Uredbe (ES) št. 91/2003,

— „Vrsta polja“: označuje, ali polje vsebuje številčno vrednost ali besedilo. Vsa številčna polja morajo vsebovati cela števila,

— „Največja dolžina“: največja pričakovana dolžina podatkov za določeno polje. Vnos predolgih podatkov ni mogoč,

— „Oznaka zaupnosti“ (FlagC): označuje, ali države članice zapis obravnavajo kot zaupen (člen 13(1) Uredbe Sveta (ES) št. 322/97 ([1]) in člen 2 Uredbe Sveta (Euratom, EGS) št. 1588/90 ([2])),

— „Oznaka dovoljenja za razširjanje“ zaupnih podatkov (FlagD): označuje, ali se zaupni podatki, ki jih predložijo države članice, lahko razširjajo (člen 13(2) Uredbe (ES) št. 322/97 in člen 5(4) Uredbe (Euratom, EGS) št. 1588/90). Vendar pa lahko Komisija v natančno določenih primerih zakonito spremeni presojo države članice, tako da oznako FlagD=1 spremeni v FlagD=0, kadar je oznaka FlagC=1.

Nabor podatkov za Prilogo A: Letna statistika prevoza blaga – podrobno poročilo

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
1	RCount	Država poročevalka	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	
2	DsetID	Identifikator nabora podatkov	A1 do A9	Besedilo	2	
3	Year	Leto nabora podatkov	4-mestno število	Besedilo	4	
4	Period	Referenčno obdobje	A0	Besedilo	2	
5	TransID	Vrsta prevoza	0: celoten prevoz 1: notranji prevoz 2: mednarodni prevoz – skupaj 3: mednarodni prevoz – izhodni 4: mednarodni prevoz – vhodni 5: tranzitni prevoz	Besedilo	1	
6	Goods	Vrsta blaga	Priloga J k Uredbi	Besedilo	2	
7	DGoods	Vrsta nevarnega blaga	Priloga K k Uredbi	Besedilo	3	
8	LDG	Država nakladanja	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	XX
9	UNL	Država razlaganja	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	XX
10	Consgmt	Vrsta pošiljke	1: vlakovna pošiljka 2: vagonska pošiljka 3: drugo 9: neznano	Besedilo	1	
11	TTU	Vrsta prevozne enote	1: zabojniki in zamenljiva tovorišča 2: polpriklopniki (brez spremstva) 3: cestna vozila (v spremstvu) 9: neznano	Besedilo	1	

([1]) UL L 52, 22.2.1997, str. 1.
([2]) UL L 151, 15.6.1990, str. 1.

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
12	Tonnes	Prevoz blaga, skupaj	Tone	Številčno	10	
13	Tkm	Prevoz blaga v 1 000 tonskih kilometrih, skupaj	1 000 tonskih km	Številčno	10	
14	NbrITU	Število intermodalnih prevoznih enot	Število intermodalnih prevoznih enot	Številčno	8	
15	TeuITU	Število prepeljanih intermodalnih prevoznih enot v številu TEU	TEU	Številčno	8	
16	TrainKM	Promet tovornih vlakov v 1 000 km	1 000 vlakovnih km	Številčno	8	
17	FlagC	Oznaka zaupnosti	1: zaupno 0: ni zaupno	Besedilo	1	
18	FlagD	Oznaka dovoljenja za razširjanje	1: razširjanje ni dovoljeno 0: razširjanje je dovoljeno	Besedilo	1	

V nepovezani datoteki, ki vsebuje podatke za Prilogo A, ima vsak zapis 18 polj. V spodnji preglednici so polja, ki jih je treba izpolniti v različnih preglednicah Priloge A, obarvana sivo. Bela polja ustrezajo praznim poljem v zapisu. Zvezdica označuje ključno polje. Kombinacija vrednosti ključnih polj v zapisu mora biti enkratna ključna vrednost v datoteki. Če se bodo ključne vrednosti podvajale, vnos v datoteko ne bo pravilen.

		DsetID								
Številka polja	Ime polja	A1	A2	A3	A4	A5 [1]	A6	A7	A8	A9
1	RCount	*	*	*	*	*	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*	*	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*	*	*	*	*	*
5	TransID	*		*			*	*	*	
6	Goods		*							
7	DGoods				*					
8	LDG			*						
9	UNL			*						
10	Consgmt					*				
11	TTU									
12	Tonnes									
13	Tkm									
14	NbrITU									
15	TeuITU									
16	TrainKM									
17	FlagC									
18	FlagD									

[1] Preglednica A5 ni obvezna.

Nabor podatkov za Prilogo B: Letna statistika prevoza blaga – poenostavljeno poročilo

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
1	RCount	Država poročevalka	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	
2	DsetID	Identifikator nabora podatkov	B1 do B2	Besedilo	2	
3	Year	Leto nabora podatkov	4-mestno število	Besedilo	4	
4	Period	Referenčno obdobje	A0	Besedilo	2	
5	TransID	Vrsta prevoza	0: celoten prevoz 1: notranji prevoz 2: mednarodni prevoz – skupaj 3: mednarodni prevoz – izhodni 4: mednarodni prevoz – vhodni 5: tranzitni prevoz	Besedilo	1	
6	Tonnes	Prevoz blaga, skupaj	Tone	Številčno	10	
7	Tkm	Prevoz blaga v 1 000 tonskih kilometrih, skupaj	1 000 tonskih km	Številčno	10	
8	TrainKm	Promet tovornih vlakov v 1 000 vlakovnih km	1 000 vlakovnih km	Številčno	8	
9	FlagC	Oznaka zaupnosti	1: zaupno 0: ni zaupno	Besedilo	1	
10	FlagD	Oznaka dovoljenja za razširjanje	1: razširjanje ni dovoljeno 0: razširjanje je dovoljeno	Besedilo	1	

V nepovezani datoteki, ki vsebuje podatke za Prilogo B, ima vsak zapis 10 polj. V spodnji preglednici so polja, ki jih je treba izpolniti v obeh preglednicah Priloge B, obarvana sivo. Bela polja ustrezajo praznim poljem v zapisu. Zvezdica označuje ključno polje. Kombinacija vrednosti ključnih polj v zapisu mora biti enkratna ključna vrednost v datoteki. Če se bodo ključne vrednosti podvajale, vnos v datoteko ne bo pravilen.

		DsetID	
Številka polja	Ime polja	B1	B2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*
4	Period	*	*
5	TransID	*	
6	Tonnes		
7	Tkm		
8	TrainKM		
9	FlagC		
10	FlagD		

Nabor podatkov za Prilogo C: Letna statistika prevoza potnikov – podrobno poročilo

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
1	RCount	Država poročevalka	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	
2	DsetID	Identifikator nabora podatkov	C1 do C5	Besedilo	2	
3	Year	Leto nabora podatkov	4-mestno število	Besedilo	4	
4	Period	Referenčno obdobje	A0	Besedilo	2	
5	TransID	Vrsta prevoza	1: notranji prevoz 2: mednarodni prevoz – skupaj 3: mednarodni prevoz – izhodni 4: mednarodni prevoz – vhodni	Besedilo	1	
6	LDG	Država vstopa	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	XX
7	UNL	Država izstopa	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	XX
8	Pass	Prevoz potnikov, skupaj	Potniki	Številčno	10	
9	Passkm	Prevoz potnikov v 1 000 potniških km, skupaj	1 000 potniških km	Številčno	10	
10	TrainKm	Promet potniških vlakov v 1 000 vlakovnih km	1 000 vlakovnih km	Številčno	8	
11	FlagC	Oznaka zaupnosti	1: zaupno 0: ni zaupno	Besedilo	1	
12	FlagD	Oznaka dovoljenja za razširjanje	1: razširjanje ni dovoljeno 0: razširjanje je dovoljeno	Besedilo	1	

V nepovezani datoteki, ki vsebuje podatke za Prilogo C, ima vsak zapis 12 polj. V spodnji preglednici so polja, ki jih je treba izpolniti v različnih preglednicah Priloge C, obarvana sivo. Bela polja ustrezajo praznim poljem v zapisu. Zvezdica označuje ključno polje. Kombinacija vrednosti ključnih polj v zapisu mora biti enkratna ključna vrednost v datoteki. Če se bodo ključne vrednosti podvajale, vnos v datoteko ne bo pravilen.

Začasni (preglednici C1 in C2) in končni konsolidirani podatki (preglednici C3 in C4) se ne pošljejo hkrati, vendar morajo imeti isto strukturo.

		DsetID				
Številka polja	Ime polja	C1 [1]	C2 [1]	C3 [2]	C4 [2]	C5
1	RCount	*	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*	*

		DsetID				
Številka polja	Ime polja	C1 (1)	C2 (1)	C3 (2)	C4 (2)	C5
5	TransID	* 1 & 2	* 3 & 4	* 1 & 2	* 3 & 4	
6	LDG		*		*	
7	UNL		*		*	
8	Pass					
9	Passkm					
10	TrainKM					
11	FlagC					
12	FlagD					

(1) Začasni podatki.
(2) Končni konsolidirani podatki.

Nabor podatkov za Prilogo D: Letna statistika prevoza potnikov – poenostavljeno poročilo

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
1	RCount	Država poročevalka	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	
2	DsetID	Identifikator nabora podatkov	D1 do D2	Besedilo	2	
3	Year	Leto nabora podatkov	4-mestno število	Besedilo	4	
4	Period	Referenčno obdobje	A0	Besedilo	2	
5	Pass	Prevoz potnikov, skupaj	Potniki	Številčno	10	
6	Passkm	Prevoz potnikov v 1 000 potniških km, skupaj	1 000 potniških km	Številčno	10	
7	TrainKM	Promet potniških vlakov v 1 000 vlakovnih km	1 000 vlakovnih km	Številčno	8	
8	FlagC	Oznaka zaupnosti	1: zaupno 0: ni zaupno	Besedilo	1	
9	FlagD	Oznaka dovoljenja za razširjanje	1: razširjanje ni dovoljeno 0: razširjanje je dovoljeno	Besedilo	1	

V nepovezani datoteki, ki vsebuje podatke za Prilogo D, ima vsak zapis 9 polj. V spodnji preglednici so polja, ki jih je treba izpolniti v obeh preglednicah Priloge D, obarvana sivo. Bela polja ustrezajo praznim poljem v zapisu. Zvezdica označuje ključno polje. Kombinacija vrednosti ključnih polj v zapisu mora biti enkratna ključna vrednost v datoteki. Če se bodo ključne vrednosti podvajale, vnos v datoteko ne bo pravilen.

		DsetID	
Številka polja	Ime polja	D1	D2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*

		DsetID	
Številka polja	Ime polja	D1	D2
4	Period	*	*
5	Pass		
6	Passkm		
7	TrainKM		
8	FlagC		
9	FlagD		

Nabor podatkov za Prilogo E: Četrtletna statistika prevoza blaga in potnikov

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
1	RCount	Država poročevalka	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	
2	DsetID	Identifikator nabora podatkov	E1 do E2	Besedilo	2	
3	Year	Leto nabora podatkov	4-mestno število	Besedilo	4	
4	Period	Referenčno obdobje	Q1 do Q4	Besedilo	2	
5	Tonnes	Prevoz blaga, skupaj	Tone	Številčno	10	
6	Tkm	Prevoz blaga v 1 000 tonskih kilometrih, skupaj	1 000 tonskih km	Številčno	10	
7	Pass	Prevoz potnikov, skupaj	Potniki	Številčno	10	
8	Passkm	Prevoz potnikov v 1 000 potniških km, skupaj	1 000 potniških km	Številčno	10	
9	FlagC	Oznaka zaupnosti	1: zaupno 0: ni zaupno	Besedilo	1	
10	FlagD	Oznaka dovoljenja za razširjanje	1: razširjanje ni dovoljeno 0: razširjanje je dovoljeno	Besedilo	1	

V nepovezani datoteki, ki vsebuje podatke za Prilogo E, ima vsak zapis 10 polj. V spodnji preglednici so polja, ki jih je treba izpolniti v obeh preglednicah Priloge E, obarvana sivo. Bela polja ustrezajo praznim poljem v zapisu. Zvezdica označuje ključno polje. Kombinacija vrednosti ključnih polj v zapisu mora biti enkratna ključna vrednost v datoteki. Če se bodo ključne vrednosti podvajale, vnos v datoteko ne bo pravilen.

		DsetID	
Številka polja	Ime polja	E1	E2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*
4	Period	*	*
5	Tonnes		

		DsetID	
Številka polja	Ime polja	E1	E2
6	Tkm		
7	Pass		
8	Passkm		
9	FlagC		
10	FlagD		

Nabor podatkov za Prilogo H: Statistika nesreč

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
1	RCount	Država poročevalka	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	
2	DsetID	Identifikator nabora podatkov	H1 do H4	Besedilo	2	
3	Year	Leto nabora podatkov	4-mestno število	Besedilo	4	
4	Period	Referenčno obdobje	A0	Besedilo	2	
5	AccID	Vrsta nesreče	1: Trčenja 2: Iztirjanja 3: Nesreče na nivojskih prehodih 4: Nesreče ljudi, ki jih povzročijo vozna sredstva v gibanju 5: Požar v voznem sredstvu 6: Drugo 7: Skupaj 9: Neznano	Besedilo	1	
6	PersID	Kategorija oseb	1: Potniki 2: Zaposleni 3: Drugi 4: Skupaj [5: Uporabniki nivojskih prehodov] [6: Nepooblaščene osebe v železniških prostorih] 9: Neznano	Besedilo	1	
7	NbAccSign	Število hujših nesreč	Število	Številčno	8	
8	NbAccInj	Število nesreč s hujšimi poškodbami	Število	Številčno	8	
9	NbAccDGIn	Število nesreč, v katere je vpleteno prevozno sredstvo, ki prevaža nevarne snovi	Število	Številčno	8	
10	NbAccDGRe	Število nesreč, pri katerih pride do uhajanja nevarnih snovi	Število	Številčno	8	
11	NbPersK	Število smrtnih žrtev	Število	Številčno	8	
12	NbPersI	Število huje poškodovanih oseb	Število	Številčno	8	

V nepovezani datoteki, ki vsebuje podatke za Prilogo H, ima vsak zapis 12 polj. V spodnji preglednici so polja, ki jih je treba izpolniti v vsaki preglednici Priloge H, obarvana sivo. Bela polja ustrezajo praznim poljem v zapisu. Zvezdica označuje ključno polje. Kombinacija vrednosti ključnih polj v zapisu mora biti enkratna ključna vrednost v datoteki. Če se bodo ključne vrednosti podvajale, vnos v datoteko ne bo pravilen.

Preglednica vsebuje dve dodatni kategoriji oseb, ki bosta morda potrebni v prihodnosti: „5: Uporabniki nivojskih prehodov“ in „6: Nepooblaščene osebe v železniških prostorih“.

		DsetID			
Številka polja	Ime polja	H1	H2	H3	H4
1	RCount	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*
5	AccID	*		*	*
6	PersID			*	*
7	NbAccSign				
8	NbAccInj ([1])				
9	NbAccDGIn				
10	NbAccDGRe				
11	NbPersK				
12	NbPersI				

([1]) Število nesreč s hujšimi poškodbami (NbAccInj) je neobvezna spremenljivka v preglednici H1.

Nabor podatkov za Prilogo I

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
1	RCount	Država poročevalka	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	
2	DsetID	Identifikator nabora podatkov	I1	Besedilo	2	
3	Year	Leto nabora podatkov	4-mestno število	Besedilo	4	
4	UCode	Koda prevoznika (se ne spreminja)	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo + 3-mestno število	Besedilo	5	XX
5	UName	Ime prevoznika		Besedilo	100	
6	CountID	Država, v kateri ima prevoznik sedež	Nomenklatura ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo	Besedilo	2	XX
7	IntFret	Prevoz tovora: mednarodni	1: DA 0: NE	Besedilo	1	

Številka polja	Ime polja	Opis	Kodiranje	Vrsta polja	Največja dolžina	Posebne kode za manjkajoče vrednosti
8	Natfret	Prevoz tovora: notranji	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
9	Intpass	Prevoz potnikov: mednarodni	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
10	Natpass	Prevoz potnikov: notranji	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
11	DsetA	Podatki, vključeni v Prilogo A	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
12	DsetB	Podatki, vključeni v Prilogo B	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
13	DsetC	Podatki, vključeni v Prilogo C	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
14	DsetD	Podatki, vključeni v Prilogo D	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
15	DsetE	Podatki, vključeni v Prilogo E	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
16	DsetF	Podatki, vključeni v Prilogo F	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
17	DsetG	Podatki, vključeni v Prilogo G	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
18	DsetH	Podatki, vključeni v Prilogo H	1: DA 0: NE	Besedilo	1	
19	Tonnes	Prevoz tovora (v tonah), skupaj	Tone	Številčno	10	
20	Tkm	Prevoz tovora (v 1 000 tkm), skupaj	1 000 tonskih km	Številčno	10	
21	Pass	Prevoz potnikov (število potnikov), skupaj	Število potnikov	Številčno	10	
22	Passkm	Prevoz potnikov (v 1 000 potniških km), skupaj	1 000 potniških km	Številčno	10	

V nepovezani datoteki, ki vsebuje podatke za Prilogo I, ima vsak zapis 22 polj. V naslednji preglednici so vsa polja obarvana sivo, ker je v Prilogi I samo ena preglednica. Neobvezna polja lahko ostanejo prazna. Zvezdica označuje ključno polje. Kombinacija vrednosti ključnih polj v zapisu mora biti enkratna ključna vrednost v datoteki. Če se bodo ključne vrednosti podvajale, vnos v datoteko ne bo pravilen.

Številka polja	Ime polja	DsetID I1
1	RCount	*
2	DsetID	*
3	Year	*

Številka polja	Ime polja	DsetID I1
4	UCode	*
5	UName ([1])	
6	CountID	
7	IntFret	
8	Natfret	
9	Intpass	
10	Natpass	
11	DsetA	
12	DsetB	
13	DsetC	
14	DsetD	
15	DsetE	
16	DsetF	
17	DsetG	
18	DsetH	
19	Tonnes ([2])	
20	Tkm ([3])	
21	Pass ([4])	
22	Passkm ([5])	

([1]) Ime podjetja (UName) je neobvezna spremenljivka.
([2]) Skupen prevoz tovora (v tonah) je neobvezna spremenljivka.
([3]) Skupen prevoz tovora (v 1 000 tkm) (Tkm) je neobvezna spremenljivka.
([4]) Skupen prevoz potnikov (število potnikov) (Pass) je neobvezna spremenljivka.
([5]) Skupen prevoz potnikov (v 1 000 pkm) (Passkm) je neobvezna spremenljivka.

3. MANJKAJOČE VREDNOSTI

Eurostat lahko za nekatera polja priporoči uporabo posebnih kod za manjkajoče vrednosti ali druge posebne vrednosti (glej stolpec „Posebne kode za manjkajoče vrednosti“).

Dodatne informacije so navedene v smernicah za izvajanje Uredbe (ES) št. 91/2003.

4. NADOMESTNE STANDARDNE OBLIKE ZAPISA

Države članice lahko uporabljajo druge standardne oblike zapisa, ki podpirajo zgoraj navedene strukture podatkov, kadar jih predlaga Eurostat.

5. POTRDITEV PODATKOV S STRANI EUROSTATA

Preden Eurostat podatke, ki jih posredujejo države članice, vnese v operativno bazo podatkov, opravi nekatera preverjanja veljavnosti. Če se pri preverjanju pri večjem številu zapisov odkrijejo napake, Eurostat obvesti državo članico o zapisih, v katerih je odkril napako, in navede razloge za njihovo zavrnitev. Državo članico zaprosi, da odpravi najdene napake in ponovno predloži celoten nabor podatkov (ne le zapisov, v katerih so bile napake). Takšen postopek je potreben za zagotovitev pravilnosti podatkov v posameznih naborih podatkov in skladnosti podatkov med različnimi nabori podatkov.

6. POIMENOVANJE DATOTEKE Z NABOROM PODATKOV

Za poimenovanje datotek je treba uporabiti naslednjo obliko:

„**RAIL_annex_frequency_CC_YYYY_period[_OptionalField].format**“, pri čemer pomeni:

RAIL	podatke o ŽELEZNIŠKEM PREVOZU
Annex (priloga)	Identifikacija nabora podatkov (tj. priloga k Uredbi): A: Letna statistika prevoza blaga – podrobno poročilo B: Letna statistika prevoza blaga – poenostavljeno poročilo C: Letna statistika prevoza potnikov – podrobno poročilo D: Letna statistika prevoza potnikov – poenostavljeno poročilo E: Četrtletna statistika prevoza blaga in potnikov F: Regionalna statistika prevoza blaga in potnikov G: Statistika prometnih tokov v železniškem omrežju H: Statistika nesreč I: Seznam prevoznikov v železniškem prometu
Frequency (pogostost)	A za letno Q za četrtletno 5 za petletno
CC	Država poročevalka: uporabite ISO-3166-alpha2, razen „UK“ za Združeno kraljestvo
YYYY	Referenčno leto (npr. 2004)
Period (obdobje)	„0000“ za leto „0001“ za prvo četrtletje „0002“ za drugo četrtletje „0003“ za tretje četrtletje „0004“ za četrto četrtletje „0005“ za petletno obdobje
[_OptionalField] (neobvezno polje)	Lahko vsebuje katero koli verigo znakov, tj. od 1 do 220 znakov (dovoljeni so le „A“ do „Z“, „0“ do „9“ ali „_“. To polje se ne razlaga z orodji Eurostata.
.format (oblika zapisa)	Oblika zapisa datoteke: (npr. „CSV“ (s podpičjem ločene vrednosti), „GES“ za GESMES)

Za vsako prilogo k Uredbi in za vsako obdobje je treba poslati eno datoteko.

Primer:

Datoteka „RAIL_E_Q_FR_2004_0002.csv“ je podatkovna datoteka, ki vsebuje podatke iz Francije za Prilogo E k Uredbi za drugo četrtletje leta 2004.

7. METODA PRENOSA

Podatki se prenašajo ali vnašajo z elektronskimi sredstvi v enoten portal Eurostata za vnos podatkov. Ta metoda zagotavlja varen prenos zaupnih podatkov.